BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF

Agent: GEO. J. DUBOIS, 861 Sixth Ave., New York, N. Y.

RECOMMANDE AUX FAMILLES

L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

BYRRH

ENGLISH SECTION

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
Daily Edition.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited
PUBLISHER.

Col. HUGUES J. DE LA VERGNE
PRESIDENT AND EDITOR.

H. BEGUE, JR.
MANAGER.

Phone Main 3487.

Office, 520 Conti St., between Decatur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the Postoffice at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

SUBSCRIPTION RATES.

Daily Edition.

In the United States—	
One year	$7.50
Six months	3.75
Three months	1.95
One month	.65
One week	.15
For Foreign Countries—	
One year	$12.15
Six months	6.10
Three months	3.05
One month	1.05

Weekly Edition

In the United States—	
One year	$3.00
Six months	1.50
Three months	.75
For Foreign Countries—	
One year	$4.00
Six months	2.05
Three months	1.05

Sunday Edition.

In the United States—	
One year	$2.00
Six months	1.00
For Foreign Countries—	
One year	$3.00
Six months	1.50

Subscriptions are invariably payable in advance.

Lake Mohonk.

For many years the late A. K. Smiley and since his death his brother Daniel Smiley has had two great conferences annually at Lake Mohonk, one in the spring, on International Arbitration, and one in the fall, on the Dependent Peoples of the United States, to each of which about three hundred ladies and gentlemen throughout the country are invited as personal guests of Mr. Smiley at his magnificent hotel on the Lake. For many years Mr. and Mrs. W. O. Hart have been invited to these conferences though owing to other engagements they have never been able to attend. Last year Rev. George Simmey represented Louisiana and distributed at the conference Mr. Hart's paper delivered at the Third American Peace Congress in 1911, entitled: "Universal Peace Impossible Without an International Code"; many of those who have attended the conferences have conceived the idea that it would be a fitting return, though a very slight one, to Mr. Smiley, if there should be placed in the Hotel the new and wonderful musical instrument called the "Chiralelo", and a committee, of which General H. C. Kind, James M. Taylor, Hamilton Holt and others are members, has been organized to solicit nominal subscriptions from those who have been members of the different conferences, and it is hoped that they will be prompt in responding to the call, so that the instrument may be in the Hotel for the conference in the spring.

COMMERCIAL.

Spot Cotton.

	Middling.
New Orleans	17.38
Galveston	17.75
Mobile	17.50
Little Rock	18.00
Montgomery	18.25
Memphis	17.75

FINANCIAL.

Bonds.

	Bid.	Asked
Street Railroads—		
American Cities 5s	90½	92½
Birmingham Ry. L. and P. 4½s	90½	91
Meridian 5s	96½	98
N. O. Ry. and L. Co. 4½s	84½	84¾
N. O. City R. R. gen. mtg	104½	105
State and City —		
City 4s	97¾	98
Premium bonds	334	340
Public improvement, 1950	94½	94½
Public improvement, new	93½	94

Female Help.

Any individual or firm employing female help, whether clerical or domestic, should apply to Mrs. Olivia Blanchard, U. S. Government Federated Employment Clearing House, City Hall. No charge whatever. Phone Main 858.

DISTINCTIVE GIFTS FOR ALL OCCASIONS
HARTWELL

TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1-2) cents per agate line, net, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

REAL ESTATE TRANSFERS.

Mrs. Wid. Victor Accorso to People's Homestead Assn, lot, Harmony, Rampart, Toledano and Dryades, $1000.—Rouen.

Purchaser to Vendor, same property, $1000.—Rouen.

Ernest George Rebentisch to Woodmen of the World Home Assn, Orange Camp No. 8, 2 lots in triangular square corner of Opelousas and Seguin, bounded by Evelina, $4000.—Rebentisch.

Henry L. Sarpy to Edward O. Ducros, 3 lots, Coliseum, Perrier, Lyon and Upperline, $3200.—Charbonnet.

Edw. K. Jennings to Geo. L. Metzger, 2 lots, Coliseum, Chestnut, Webster and Bloomingdale Line, $1150.—Loomis.

Frank Barback to The People's Homestead Assn, lot, Napoleon, Berlin, Tenti and Rocheblave, $5400.—Rouen.

Mrs. Jennie Downing to Mrs. Theresa Koch, portion, Bordeaux, Pitt, Prytania and Valence, $3200.—Kronenberger.

Mrs. Robt. B. Montgomery to Rudolph J. Backes, lot, Coliseum, Perrier, Robert and Upperline, $2500.—Schneidau.

Mrs. John W. Leach to Fred A. Earhart, 2 lots, Napoleon Ave, Claiborne, Berlin and Willow, $3800.—Stafford.

Benedict M. Grunwald to Edward H. Michel, lot, Napoleon Ave, Rampart, Saratoga and Jena, $3000.—Moreno.

Mrs. Louis Thomas to Louis E. Thomas, lot, Rendon, Lopez, Vincent and Erk, $500.—Guilbault.

Chas. B. Riedlinger to Joseph L. Wallie, 2 lots, Monroe, Leonidas, Apple and Belfast, $750.—Beary.

Ribera Homestead Assn. to Miss Alceo Silbernagel, lot, Short, Spruce, Colin and Fern, $4500.—Sullivan.

Peter Jung to Uniola Real Estate Co., 4 lots, Fontainbleau Drive, Belfast, Fern and Burdette, $6400.—Ricau.

German American Homestead to Edward W. Owen, portion, Mobile, Cambronne, Sycamore and Joliet, $2800.—Meunier.

Murdock M. Mackenzie to John Sanguissan, portion, Adams, Claiborne, Leworline and Neron, $1000.—Deibel.

N. O. Land Co. to Henry G. Buckley, tract fronting on New Basin Canal and Shell Road, near tracks of N. O. Terminal Co., $7500.—Reilley.

AMUSEMENTS

Orpheum
Phone Main 333
PRIX Matinées, 2:15 10 à 50c
Soirees, 8:15 10 à 75c
EIS ET FRENCH
CHARLES GRAPEWIN
et
ANNA CHANCE
KRAMER & KENT
CLARA HOWARD
FLORENZO DUO
FRISCOE
LES SIEURS LUNETTE
TRAVEL WEEKLY
CONCERT ORCHESTRA

TULANE Aujourd'hui à 2 Ce soir à 8:15
Soirees ....25c à 1.50
Matinées ....25c à 1.00
Positivement la Dernière Semaine de
"BIRTH OF A NATION"
La Semaine Prochaine—"Rose Stahl"

Murs Carrelés
Chambranles de Cheminées,
Bains, Porches, Etc.,
Ouvrages en Marbres de Tous Genres
ROGER DE ROODE
Phone Main 3250 808 rue Perdido

Confiseries Suprêmes
Hirst & Kraemer
80c la Livre
Le plaisir dans chaque boite

Crème à la Glace "Jersey"
DE HARRIS
"La Crème de Qualité"
Charlotte Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité.
LIVRAISON IMMÉDIATE
TELEPHONE, Jackson 1080-1081
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille s. v. p.

E. G. ECUYER
Fabricant et Détaillant de
TABLEAUX, CADRES ET MOULURES
1206 RUE CANAL
En face de la Station Terminus
Phone Main 363 Nouvelle-Orléans, Lac.

CRESCENT Ce soir à 8 Toute la semaine
PRIX Matinées, 15c, 25c, 35c. Soirées, 15c, 25c, 50c.
Matinées, Mardi, Jeudi et Samedi.
"THE HOUR OF TEMPTATION"
DRAME EMOUVANT
La semaine prochaine: Neil O'Brien's Minstrels

ECHOS DU VIEUX MONDE

Suite de la 1ère page.

tionale de la Banque Hzoff-Don et de la banque russe pour le commerce extérieur, banques alimentées en grande partie par les capitaux allemands.

Londres. — Des renseignements fournis à la presse il résulte que la production des usines anglaises, en canons et en munitions, surtout en ce qui concerne les pièces lourdes, augmente dans des proportions très sensibles; elle a doublé. Dans ces derniers mois, des fabriques nombreuses ont été installées et on a dû bâtir de véritables petites villes pour les populations concentrées autour de ces foyers industriels.

Rome — Pour la première fois un cardinal a parlé le langage celtique au Vatican. Il s'agit de Mgr. Dubourg, archevêque de Rennes qui, promu à la pourpre, remercia Benoit XV en employant la langue celtique pour une partie de son discours.

Cinquante blessés, 10 mourants.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Binghamton, N. Y., 17 janvier. — Une lampe suspendue au plafond d'une salle de bal ayant fait explosion, les danseurs, pris d'une terreur panique, se sont précipités vers la seule issue sur la rue et dans la mêlée cinquante personnes furent blessées, et dix mortellement atteintes.

Funérailles de l'amiral Dewey.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Washington, D. C., 17 janvier. — Les funérailles de l'amiral Dewey auront lieu samedi, Par ordre du président Wilson, les honneurs militaires seront rendus à l'illustre défunt, le vainqueur de la bataille de Manille, en 1898.

Les œufs par colis postaux.

Le maître des postes à la Nouvelle-Orléans a reçu du bureau central à Washington, une lettre circulaire avisant le public que l'on peut, sans enfreindre les règlements, expédier des œufs par colis postaux, s'ils sont empaquetés selon les indications publiées par le département des Postes.

LETTRE D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page.

n'importe quoi, on peut n'importe quand, le mettre n'importe où."

En quinze mots c'est le réquisitoire le plus cinglant d'un système qui ne date pas d'hier et dont on s'est plaint sous tous les régimes. Dans le langage courant, avant cette phrase de M. Charles Benoit on disait avec plus d'irrévérence: "Ce sont des bons à tout qui ne sont propres à rien."

Sous la royauté c'était le caprice ou l'avidité d'une courtisane de la maîtresse du Roi qui imposait tel ministre ou en sacrifiait tel autre. Souvenez-vous de Mme Dubarry faisant chasser le bon ministre qu'était Choiseul, pour donner la direction des affaires au néfaste duc d'Aiguillon.

Il n'y avait pas alors de journaux, la Censure veillait sur les livres, mais il y avait des chansonniers qui ne se gênaient pas pour dire leur fait à ces puissants du moment.

Vous connaissez la chanson du duc de Maurepas qui était d'ailleurs injuste pour le duc de Choiseul:

Praslin dit: toute affaire
Est de l'hébreu pour moi;
Ils m'ont au Ministère
Mis sans savoir pourquoi.
Aussi je n'y fais rien que porter la parole
Le duc et sa sœur règlent tout
Mais d'elle vous viendrez à bout,
Avec quelques pistoles.

Chateaubriand a défini les crises ministérielles; les pugilats de portefeuilles; aujourd'hui on pourrait dire que c'est la lutte au maroquin; au fond c'est la même chose.

JEAN BERNARD.

LOUISIANE ET MISSISSIPI

Suite de la 1ère page.

ercutement ont enrôlé douze hommes dans notre région, puis sont partis pour Bayou Sara.

MISSISSIPI.

Hattiesburg, 17 janvier. — Cinq cents employés de la grande scierie "Bond Lumber Company," de Bond, Miss., qui s'étaient mis en grève sur le refus de la compagnie de leur accorder une augmentation de 25 pour cent de gages, ont repris l'ouvrage après avoir eu gain de cause.

Jackson, 17 janvier. — Les officiers municipaux récemment élus ont été inaugurés aujourd'hui. Lewis Williams est le chef de la police; W. C. Davis, sous-chef; A. W. Tobias, secrétaire; L. M. McDonald, chef de l'équipe des pompiers; J. H. Fewell, directeur du département des incendies; Harmon Thompson, juge de paix; Frank Scott, avocat municipal; J. C. Sasser, auditeur.

DEPECHES DE LA GUERRE

Suite de la 1ère page.

le plus important programme militaire du monde, surpassant celui de l'Allemagne. Les Etats-Unis visent à devenir la seconde puissance militaire du monde, et peut-être la première s'il advient un autre combat naval comme celui de Jutland qui réduirait les forces navales de l'Angleterre et de l'Allemagne. L'impérialisme américain, après avoir acquis l'île de Cuba, les Philippines, les îles Sandwich, et Panama, convoite maintenant le Canada au Nord et le Mexique au Sud."

CHAMPAGNE
LOUIS ROEDERER
REIMS
Exigez l'Etoile Comme Garantie.
PAUL GELPI ET FILS
AGENTS
227 RUE DECATUR Nouvelle-Orléans

A. CRESSON,
PEINTRE ET COLLEUR DE PAPIER
PEINTRE-DECORATEUR ET MARBREUR
515 RUE BOURBON.
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille

ATHENÉE LOUISIANAIS

(Groupe de l'Alliance Française.)

CONCOURS DE 1916-1917.

Programme.

L'Athénée propose le sujet suivant aux personnes qui désirent prendre part au concours: **La Langue française au lendemain de la paix.**

Les manuscrits seront reçus jusqu'au 1er mars 1917, inclusivement.

L'auteur du manuscrit qui aura été jugé le meilleur recevra une médaille d'or et un prix de $50.00 en espèces, si le comité juge le manuscrit digne d'être couronné.

L'Athénée s'il le juge utile, accordera une seconde médaille.

Toute personne de race blanche résidant en Louisiane est invitée à concourir.

Les manuscrits devront être écrits en langue française aussi lisiblement que possible, ou dactylographiés sur papier ayant une marge, et seulement sur le recto. Ils ne devront pas dépasser 20 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement l'enveloppe contenant le nom du concurrent qui a mérité le prix, pour s'assurer qu'il est dans les conditions du concours.

Tout manuscrit couronné sera publié dans le Journal de l'Athénée.

La présentation des prix se fera dans une séance publique. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Le nom du lauréat ou de la lauréate sera proclamé à cette fête et les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées, seront lues devant le public.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus

Tout candidat qui fera connaître sa devise sera mis hors de concours.

Toute personne qui aura obtenu la médaille ne pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés à l'Athénée Louisianais, 1000 de la Banque Hibernia, Nouvelle-Orléans.

Le secrétaire perpétuel,
LIONEL C. DURAND.

Consulat Général de France

507 RUE IBERVILLE.

(Ouvert de 9 heures à 3 heures, Samedi de 9 heures à Midi.)

Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait agréable de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse par la poste:

Bellian, Pierre Joseph Nicholas
Crossend, Maurice
Crossend, Joseph
Fare, Albert Jean-Baptiste
Ramasco, Jean
Rogez, Alexandre
Sagebier, Jules Auguste Arthur
Vernoux, Antoine

Les personnes ayant des intérêts privés en territoire ennemi ou occupé sont informées qu'elles peuvent faire une déclaration à cet effet au Consulat Général en vue de la sauvegarde de leurs droits.

Formation de la Classe 1918.

Les jeunes gens nés en 1898, appelés par leur âge à participer à la formation de la classe de 1918, les sursis et les ajournés des classe antérieures sont invités, en vue de leur inscription sur les listes de recensement, à se présenter sans retard au Consulat Général 507 rue Iberville, ou, s'ils sont trop éloignés à signaler d'urgence leur présence dans la circonscription consulaire par lettre recommandée adressée au Gerant du poste.

INJECTION BROU
Soulage immédiatement et sans inconvénient. Catarrhe de la Vessie. Chez tous les pharmaciens.

F. LAUDUMIEY, Président et Gérant. B. ADER, Vice-Président.
EMILE ADER, Secretaire.
LAUDUMIEY & CO. LTD.
Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs
1112 Rue N. Remparts
PHONE HEMLOCK 400.

L. MONROSE ET FILS,
Assurances en Général
Feu, Tornado, Vie, Accidents
Bureaux 512—13—14 Batisse Hennen
Représentant:
Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres; Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employer's Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre.
6-1e dim

Dr. CAUVIN'S PILLS
Laxatif et Purgatif
Le Remède François, en Vogue
Efficace, et Agréable au Goût.
Recommandé par
Les Médecins Européens.)(Chez Tous les Pharmaciens.
Agents aux Etats-Unis:
E. FOUGERA & CO., Inc., New York.

VAPEURS.

Compagnie Générale Transatlantique
LIGNE FRANÇAISE.
SERVICE POSTAL RAPIDE
NEW YORK-BORDEAUX-PARIS
SS. LA TOURAINE ....27 janvier, 3 p. m.
SS. ROCHAMBEAU ....3 février, 3 p. m.
SS. ESPAGNE ....10 février, 3 p. m.
Pour billets de voyage, s'adresser
F. J. ORFILA, AGENT GENERAL DU SUD,
802 rue Commune, Nouvelle-Orléans.

F. J. BUISSON
1212-14-16 RUE NORD LIBERTE.
Tous Travaux dans le Plombage et Chauffage par la Vapeur.
Téléphone Hemlock 25.
24 oct—dm—1an

PETITES ANNONCES

PROPRIETES FONCIERES A VENDRE

UNE BATISSE en brique à trois étages, No. 737 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale. Bon rapport. S'adresser 520 rue Conti.
13 av—tf

Chambres garnies. No. 735 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale.

RECOUVRIRE DE LA CURE D'EAU.
La cure d'eau est de nouveau en operation, et prête à recevoir des malades. Sa réputation du passé est une garantie pour l'avenir. Coin des rues Flood et Levee. Téléphone, Hemlock 371.

PLUS HAUTS PRIX PAYES POUR AUTOMOBILES D'OCCASION, PNEUS, TUBES-BAVARDEURS, CUIVRE, LAITON, ALUMINUM, PLOMB, ZINC, CHIFFONS, DECHETS DE FER, BOUTEILLES, ETC.
Jusqu'à ... coin Fagdras et Sud Claiborne.
Phone Main 1962. Boite de Poste 478.
Commerce hors de la ville spécialement sollicité.
dec 6-tf

AVIS DE DIVIDENDES.

Whitney Central National Bank, de la Nouvelle-Orléans, Lac., 30 décembre, 1916.

A une réunion des directeurs de cette banque, tenue aujourd'hui, un dividende semestriel de trois dollars et demi par action a été déclaré sur les parts des trois derniers mois, dividende payable le 2 janvier, 1917 et après cette date, aux actionnaires portés sur les livres 30 décembre, 1916.

JOHN B. FERGUSON,
Vice-Président et Caissier.

E. CLAUDEL OPTICIEN
Successeur de E. & L. Claudel
113 RUE BARONNE
A un demi ilet de la rue Canal
Pas de Succursale. Verres de Courbe

Vous servez vous d'Huile d'Olive Pure?
Il y a une grande différence entre l'huile d'olive pure et les autres.
ITALIAN BEAUTY
Est absolument pure — extraite d'olives mûres, choisies en Italie et importée dans ce pays. Supérieure à toutes les autres pour usage médical, insurpassable pour embellir la peau.
Bouteilles de 10 oz 30c
Litres (canettes pleine mesure) 90c
Gallons (canette pleine mesure) 3.50
Une huile parfaite pour usage médicinal intérieur ou extérieur. Elle a toujours bon goût et est toujours fraiche. Demandez-en à votre pharmacien. S'il ne peut pas vous en fournir, téléphonez ou écrivez
V. S. DANTONI
520 Rue Hôpital. Phone Hem. 2779